



外之沢の棚田

Sodenosawa

Terraced rice fields in

岩沢地区に位置する棚田。

収穫前は黄金色に輝きます

山本山高原のそば畑

小千谷の魅力を

みなさんもぜひ、

投稿してください。

「#おぢフォト」を付けて

Instagramで発信中!

公式アカウント@ojiyacity_koho

Soba fields on Yamamotoyama Kogen

秋の新そばの季節を前に、9月中旬~下旬に花を咲かせます

回动探回

山本山高原の菜の花 Rape flowers on Yamamotoyama Kogen ゴールデンウィークの頃から見頃を迎えます ※山本山高原の菜の花とひまわりは、隔年で開花します。

0

自人

Winter

山本山高原のひまわり畑 Field of sunflowers on Yamamotoyama Kogen 1.5ヘクタールの畑に約30万本のひまわりが咲き誇ります

雪国・中山間地ならではの自然風景

や

かな四季が小千谷を彩ります

he

four

seasons

Ξ.

Ojiya

お

ぢ

や

0

東山地区の 養鯉池 Carp-breeding ponds in the Higashiyama district

錦鯉を養殖するための 棚池を夕日が照らします

池ケ原のはさ木

Hasagi≋ in Ikegahara *Hasagi are trees for drying rice. 田んぼの雪景色。小千谷の冬の自然 風景の代表的なスポット

MY HATVY

山本山の雲海と日の出 Sea of clouds and sunrise in Yamamotovama

気候条件が揃ったときに見られる幻想的な光景です



動画も見る!/

百百百

8月下旬に3日間にわたって盛大に開催される「おぢやまつり」。 その見どころの1つが、町内会・市民団体が工夫を凝らして 作る「からくり万灯」です。個性豊かな約20台もの巨大な万灯が、 夏の夜を鮮やかに照らしながら、お囃子の音色や威勢のいい 掛け声とともに、街中をパレードします。

本町町内会会長 佐藤 正機さん



Ojiya-chijimi

The history of hemp fabric in Ojiya began around 1,200 years ago, and Ojiya-chijimi first emerged about 350 years ago during the Edo period. Its distinctive feature is its coolness and texture, which results from creases called shibo that are formed by spinning the thread tightly during the weaving process. The craft has been designated as an Important Intangible Cultural Property by the Japanese government and as an Intangible Cultural Heritage by UNESCO. The finished fabric is laid out on the snow to bleach it.



へざそば 織物の糊付けにつかう海藻の布海苔をつなぎに使 用した、織物のまちならではの「そば」。「へぎ」と呼ば れる四角い板状の器に一口程度に小分けし、丸めて 盛り付けて提供します。なめらかな喉越しとコシの 強さが特徴で、全国のそば通から愛されています。



akuri float lantern parade

d Ojiya Festival lasts for three days in late August. One of sees is the karakuri float lantern parade, which features big ade by the local residents' associations and citizens' groups. around 20 massive lanterns, each of which has an individual look, and as they illuminate the summer night sky with color, lanterns are paraded through the streets to the accompaniment of traditional music and lively cheering.



約1,200年前からこの地では麻織物の文化が息づき、「小千谷縮」が生まれたの は約350年前の江戸期です。緯糸に強い撚りをかけ「しぼ」というシワを出すこ とで生まれる涼感と風合いが特徴です。その工芸技術は、国の重要無形文化財 に指定され、ユネスコの無形文化遺産にも登録されています。織り上げた生地を 白くするため、雪の上にさらします。

Hegisoba

This is a type of soba noodles unique to a textile town.Seaweed called funori for gluing fabric is used as a binding agent. Small portions of about a single mouthful each are arranged on a square, board-like dish called a hegi when they are served. They are satisfying to swallow and have a firm texture, and are loved by soba connoisseurs from all over Japan.